

**Calendrier des réunions de conseil 2018**  
**2018 Council meeting calendar**

<b>Date des réunions Date of meeting</b>	<b>Heure/Time</b>	<b>Type de réunion Type of meeting</b>
15 janvier/January 15	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
15 janvier/January 15	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
17 janvier/January 17	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
5 février/February 5	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
5 février/February 5	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
7 février/February 7	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
21 février/February 21	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
21 février/February 21	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
5 mars/ March 5	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
5 mars/ March 5	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
7 mars/ March 7	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
21 mars/ March 21	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
21 mars/ March 21	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
4 avril/April 4	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
4 avril/April 4	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
5 avril/ April 5	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
16 avril/April 16	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
16 avril/April 16	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
2 mai/May 2	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
7 mai/May 7	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
7 mai/May 7	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
23 mai/May 23	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
23 mai/May 23	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
4 juin/June 4	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
4 juin/June 4	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
6 juin/June 6	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
18 juin/June 18	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
18 juin/June 18	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
<b>pas de réunions en juillet/no meetings in July</b>		

**Calendrier des réunions de conseil 2018**  
**2018 Council meeting calendar**

<b>Date des réunions Date of meeting</b>	<b>Heure/Time</b>	<b>Type de réunion Type of meeting</b>
1er août/August 1st	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
13 août/August 13	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
13 août/August 13	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
27 août/August 27	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
27 août/August 27	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
5 septembre/September 5	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
10 septembre/September 10	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
10 septembre/September 10	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
24 septembre/September 24	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
24 septembre/September 24	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
3 octobre/October 3	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
10 octobre/October 10	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
10 octobre/October 10	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
5 novembre/November 5	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
5 novembre/November 5	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
7 novembre/November 7	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
19 novembre/November 19	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
19 novembre/November 19	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
3 décembre/December 3	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
3 décembre/December 3	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole
5 décembre/December 5	19h / 7:00 pm	Aménagement/Planning
17 décembre/December 17	19h15 / 7:15 pm	Régulière/Regular
17 décembre/December 17	20h / 8:00 pm	Comité plénier / Committee of the Whole